

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.109/842
9 August 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

AUG 12 1985

UN/SA COLLECTION

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС С ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВАХ

Резолюция, принятая Специальным комитетом на его
1285-м заседании 9 августа 1985 года

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

сознавая, что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/49 от 1 декабря 1976 года, 37/9 от 4 ноября 1982 года, 38/12 от 16 ноября 1983 года и 39/6 от 1 ноября 1984 года и свои резолюции A/AC.109/756 от 1 сентября 1983 года и A/AC.109/793 от 20 августа 1984 года, а также резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на время, истекшее с момента принятия резолюции 2065 (XX), этот затянувшийся спор еще не решен,

учитывая заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили свои переговоры с целью скорейшего изыскания мирного, справедливого и прочного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах,

вновь подтверждая принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно необходимости воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

с озабоченностью отмечая, что милитаризация района Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии наносит ущерб климату доверия, который должен существовать для возобновления переговоров,

заслушав заявления представителей Аргентинской Республики и Соединенного королевства Великобритании и Северной Ирландии,

отмечая важное значение продолжения Генеральным секретарем своих усилий с целью завершения миссии, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в резолюциях 37/9, 38/12 и 39/6,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения указанных островов в соответствии с положениями резолюций 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 37/9, 38/12 и 39/6 Генеральной Ассамблеи,

1. вновь заявляет, что единственным способом положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах является мирное решение спора о суверенитете, который существует между правительствами Аргентинской Республики и Соединенного королевства Великобритании и Северной Ирландии;

2. с удовлетворением принимает к сведению тот факт, что правительство Аргентинской Республики заявило о своем стремлении выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах;

3. сожалеет о том, что возобновление переговоров, рекомендованных Генеральной Ассамблеей, не смогло произойти в силу отказа правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии рассматривать вопрос о суверенитете в рамках общих переговоров;

4. настоятельно призывает правительства Аргентинской Республики и Соединенного королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах в соответствии с положениями резолюций 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12 и 39/6 Генеральной Ассамблеи;

5. вновь заявляет о своей твердой поддержке возобновленной миссии добрых услуг, предпринятой Генеральным секретарем с целью оказания сторонам помощи в осуществлении просьбы, высказанной в пункте 1 резолюций 37/9, 38/12 и 39/6 Генеральной Ассамблеи;

6. постановляет держать в поле зрения вопрос о Фолклендских (Мальвинских островах) с учетом указаний, которые может дать Генеральная Ассамблея в этом отношении на своей сороковой сессии.
